فرانکلس روزولت

مترجم: حجازی، حسین

Frankin Delano Roosevelt (30 ژانویه 1882-10 آوریل 1945)

مردی که بیش از دوازده سال پیاپی سیاست ملت بزرگی مانند امریکا را در دست داشت و در دنیا از مسلک دموکرات جدا پشتیبانی میکرد یک شب پیش از آنکه‏ بیاد بود«توماس جفرسن»و پایان جنک نطقی ایراد نماید ناگهان درگذشت.در اطاقی که شب بعد از مگر آرمید بیرق سی و یک رئیس جمهوری که از آغاز استقلال‏ امریکا باین مقام رسیده‏اند در اهتزاز بود.در همین اطاق است که صد سال پیش«ویلیام‏ هنری»نخستین رئیس جمهوریکه در حین انجام وظیفه فوت کرد برای تهیه مراسم‏ دفن جا داده شد و«آبراهام لینکلن»پیشوای آزادی سیاهان پس از آنکه بدست‏ نابخردی مقتول گردید امانت گذارده شد.روزولت تا زنده بود همیشه از موطن اصلی‏ خود و همانجاهائی که دوران طفولیت خویش را سرآورده بود یاد میکرد و همچه‏ آرزو داشت که پس از مرگ در آنجا بخاکش سپارند و بنابر همین تقاضاها بود که‏ جسد مرد بزرگ قرن بیستم را در«هاید پارک»نیویورک در گورستان خانوادگیش‏ بخاک سپردند.

دوازده سال‏ خدمت

نخستین بار که روزولت برای مقام ریاست جمهور سوگند یاد کرد چهارم مارس 1933 بود و رویهمرفته 12 سال و یکماه و 8 روز پیاپی بر این سمت باقی ماند.باین ترتیب چهار سال بیش‏ از هر رئیس جمهوری که چندبار انتخاب شده باشد ریاست کرد و در سازمان زندگی‏ اجتماعی و سیاسی امریکا تغییرات بزرگ وارد ساخت.سرلوحه و مرام روزولت قسمتی‏ از گفتار ساده ابراهام لینکلن بود که گفته است:

مقصود اساسی حکومت آنست آنچه را که جامعه بایستی انجام دهد و از عهده برنمی‏آید و یا بطور کلی از انجام آن عاجز است یا نمیتواند انجام‏ دهد به نیکوترین وجهی فراهم نماید.روزولت در تمام ادوار چهارگانه دنبال انجام این مقصود میرفت.

دوازده و سیزده سالی که روزولت مصدر کار بود بحرانهای بزرگ در امریکا روی داد و عقائد متضادی در امور سیاست مزبور در گرفت.عده‏ای طرفدار دوری و جدائی از جریان سیاسی اروپا بودند و بسیار ان نیز از روزولت و طرز سیاست دولت‏ در قسمت اقتصادیات و مداخلات او در امور تجاری و صناعی سخت انتقاد میکردند.

دوره نخست

روزهای اول که روزولت بریاست جمهور رسیده بود در سی و هشت ایالت بانگها تعطیل کرده بودند.ملیونها جوان بیکار و روح بدبینی و یأس مردمرا فراگرفته بود.در همین موقع بود که روزولت گفت:

«ما با بحران مشغول نبرد هستیم...تنها ترس ما از خود ترس و ناامیدی‏ است و الا ترس دیگری نداریم».در تعقیب این سیاست هفتاد و هفت نوع اختیار بقوه مجریه عطا کرد تا با بحران و ورشکست اقتصادی مبارزه نمایند و در همین دوره بود که‏ شناسائی روسیه صورت گرفت و برای وارد کردن امریکا بحوزهء سیاست دنیا قدم برداشته‏ شد ولی سنا با این اقدام موافقت نکرد و روزولت عقب کشید.

دور دوم

در انتخابات دوره دوم اکثریتی نصیب روزولت گردید که در تاریخ امریکا بیسابقه بود،زیرا در 46 از 48 ایالت مردم برای‏ او بیش از رقیب‏هایش رای دادند.در نطقی که بمناسبت کامیابی در انتخابات دوره‏ دوم ایراد کرد گفت:

یک سوم از ملت دارای خانه خوب،لباس خوب و غذای خوب نیستند.

برای انجام این منظورها باید کوشید.بعد در صدد تجدید سازمان دیوان تمیز امریکا برآمد ولی در این راه شکست خورد.در اواسط همین دوره بود که آسمان اروپا را ابرهای تیره پوشانید و بیم جنگ در همه‏جا رخنه کرد.

دوره سوم-روزی که برای بار سوم ملت باو ر.ی داد و روزولت پیام معمولی‏ را از قصر ابیض بمردم فرستاد و از انجام مراسم معمولی صرفنظر کرد.امریکا قدری بخود جنبیده و احتیاطهائی میکرد.نیروی نازی خود را بسراسر اقیانوس اطلس رسانیده‏ و ژاپونیها در خاک چین بیداد میکردند.روزولت بمردم گفت: امروز وظیفه ما این است که ملت امریکا و سازمانهای اجتماعی را از داخل‏ و خارج محافظت نمائیم.ما از جای خود عقب‏کی نمیکنیم و بیحرکت هم‏ نمی‏نشینیم.در اوت 1941 برای اولین بار پا از امریکا بیرون گذارده و در دریای اطلس‏ منشور اتلانتیک را با چرچیل نخست وزیر بریتانیا نوشت و پس از چهار ماه دیگر هم‏ امریکا وارد جنک شد.

دوره چهارم اجراء مراسم تحلیف دوره چهارم از تمام دفعات دیگر ساده‏تر بود،در این‏جا روزولت گفت:

اکنون پی برده‏ایم که نمیتوانیم زیست کنیم و فهمیده‏ایم که از جمعیت‏ این دنیا بشماریم و از افراد خانواده بشریت هستیم.

در 10 آوریل 1945 دو هفته پیش از تسلیم قطعی آلمانها درگذشت.هنوز جسد روزولت نیم گرم بود که معاون او«ترومن»مطابق قانون زمام امور را بدست گرفت و اظهار داشت:آنچه را که آن رئیس بزرگ و فقید شروع کرده است ما باتمام خواهیم رساند.